



**WORLD
ASSOCIATION
OF CHEFS
SOCIETIES**

(Fédération Mondiale des Sociétés de Cuisiniers)

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION JOHANNESBOURG, AFRIQUE
DU SUD**

Du 11 au 15 juillet, 2008

**MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA
WACS PRÉSENTS**

Président:	<u>Gissur Gudmundsson / GG</u>	Afrique / Moyen-Orient	<u>Arnold Tanzer / AT</u>
Vice Président:	<u>Hilmar B. Jonsson / HM</u>	Asie:	<u>John Sloane / JS</u>
Secrétaire Général:	<u>Helgi Einarsson / HE</u>	Europe Nord:	<u>Brendan O'Neill / BN</u>
Président honoraire:	<u>Bill Gallagher / BG</u>	Europe Centrale:	<u>Reinhold Metz / RM</u>
Ancien Président:	<u>Ferdinand Metz / FM</u>	Région Pacifique:	<u>Glenn Austin / GA</u>
Trésorier:	<u>Norbert Schmidiger / NS</u>		
<u>Absents:</u>			
Amerique :	<u>Jorge Monti / JM</u>	Europe Sud:	<u>Srečko Koklič / SK</u>

INVITÉS PRÉSENTS

Assistant au secrétaire	<u>Graham Donet / GD</u>
Président du Comité Éducatif	<u>John Clancy / JC</u>
Président du Comité de Compétitions Culinaires	<u>Robert Oppeneder / RO</u>
Président du Comité de Marketing et Communications	<u>Martin Kobald / MK</u>
Junior attiré de Hong Kong	<u>Francis Lo / FL</u>
Junior attiré du Canada	<u>Max Wang / MW</u>

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, DU 11 AU 15 JUILLET

L'OBJECTIF de cette assemblée est de repenser la façon dont fonctionne la Fédération et aller de l'avant

Procès-verbal

Samedi, le 12 juillet

01/08 09h00 – 09h10

Bienvenue du Président et présentation des membres du conseil et des invités.

(À titre d'information et pour approbation)

- a. Bienvenue du Président
 - GG souhaite la bienvenue à tous à l'assemblée et remercie MK, AT et BG pour leur générosité dans leur accueil pour l'assemblée du Conseil
- b. Présentation des membres du conseil et des invités
 - GG présente tous les invités et demande aux Membres du Conseil de se présenter eux-mêmes.
- c. Ouverture de la séance
 - GG demande à tous de prendre une minute de silence en mémoire du regretté Ancien Président de la WACS Heinz Hubert Veith et remercie RM pour avoir honoré sa mémoire sur le site web de WACS.
 - GG demande que tous respectent les règlements de l'assemblée :
 - a. Se respecter
 - b. Un orateur à la fois
 - c. Parler en anglais simple
 - d. Se tenir aux points à l'ordre du jour
 - e. Les invités n'ont aucun droit de vote
 - GG demande si quelqu'un a tenu un vote par procuration.
 - GA tient le vote par procuration de la part de Jorge Monte et AT celui de Srecko Koklic
- d. Quorum
 - Un quorum était présent et l'assemblée fut déclarée légalement ouverte.
- e. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée (Dubai 10 mai, 2008)
 - AT a évoqué un point dans le procès-verbal précédent quant au point 14, sections 4 – il n'avait aucun souvenir qu'une décision fut prise quant au bureau de la WACS devant être situé à Singapour ou à Paris.

Décision: GG accepte d'adresser le problème du bureau plus tard dans la réunion du conseil.

Action: GG enverra une lettre à Christine Yee, de Peter Knipp Holdings, pour la remercier pour son aide avec le procès-verbal précédent.

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
L'adoption du procès-verbal de la dernière assemblée.	Gissur Gudmundsson	Arnold Tanzer
Proposition adoptée à l'unanimité		

- f. Approbation et signature du transfert des documents/matériaux du présidium précédent (Ferdinand)
- GG remercie FM pour les dernières quatre années et lui demande de donner ses considérations et remerciements à Ed Brown et Ed Leonard de l'ancien présidium.
 - FM remet les documents expliquant ce qui a été fait pendant les quatre dernières années et fait une présentation sur les documents remis.
 - FM mentionne que les sommaires financiers et détails des membres sont manquants et qu'ils seront présentés à la prochaine assemblée du Conseil. Le budget reste à être finalisé.

Action: FM présentera les états financiers et le sommaire des membres à la prochaine assemblée du conseil.

Action: FM dit que les états financiers du présidium précédent seront prêt savant la fin juillet..

- FM demande que ces documents et la lettre couverture soient attachés au procès-verbal.

Action: Imprimer et inclure les documents transférés et la présentation de FM dans le procès-verbal de cette assemblée. (GG)

02/08 09h10 – 09h20

Présentation de ce document de travail et commentaires envoyés par les membres du Conseil

(à titre d'information seulement)

- a. Parcourir l'index de ce nouveau document.
- GG fait une présentation du Document de travail numéro I. Ce document décrit le plan du nouveau Présidium pour les prochaines quatre années. Son intention est de montrer au reste du Conseil et aux invités ce que sont leurs buts et de leur donner l'opportunité de dire ce qu'ils aimeraient voir se passer. Le document inclut aussi des commentaires et inquiétudes de certains membres que ce conseil devra revoir et discuter, ainsi que les états financiers du Trésoriers NS

03/08 09h20 – 09h30

Revue des tâches réparties à l'assemblée précédente aux membres du Conseil

(Annexe numéro 1)

(à titre d'information seulement)

- a. Dates pour les demi-finales du Global Chefs Challenge 2009.
- GG avait demandé que tous les Directeurs Continentaux laissent savoir au Conseil les dates tentatives pour les demi-finales du Global Chefs Challenge pour 2009. Les dates sont les suivantes :
- | | |
|--|-----------------------------|
| a. Global Chefs Challenge Asie | - Mai 2009 à Hong Kong |
| b. Global Chefs Challenge Amérique | - Septembre 2009 San Pablo |
| c. Global Chefs Challenge Afrique/Moyen-Orient | - Tôt en 2009 en Egypte |
| d. Global Chefs Challenge Europe Nord | - 23– 25 février en Irlande |
| e. Global Chefs Challenge Europe Centrale | - Septembre 2009, Budapest |
| f. Global Chefs Challenge Europe Sud | - Mai 2009 au Portugal |
| g. Global Chefs Challenge Région du Pacifique | - Septembre 2009 à Sydney |

- b. Assigner les membres du Conseil qui travailleront dans le stand de WACS à Erfurt.

Décision: *Tous les membres du conseil qui seront présents sont prêts à travailler dans le stand pour promouvoir WACS.*

- c. Identification, dans chaque région continentale, de pays pouvant devenir membres de la WACS.

Décision and Action: *Les Directeurs Continentaux (DC) établiront le contact avec les pays suivant pour les encourager à devenir membre de la WACS:*

Cambodge, Pakistan, Maldives, Colombie, El Salvador, Santo Domingo, Honduras, Panama, Paraguay, certains pays des Caraïbes, Ghana, Arabie Saoudite, République Démocratique du Congo, Kenya, Liban, Jordanie, Botswana, Seychelles, Libye, Maroc, Bosnie et Herzégovine, Macédoine, Albanie, Îles Cook, Tahiti, Nouméa, Samoa.

- d. Identification, dans les régions continentales, de membres de comités potentiels.

- *36 applications provenant de toutes les régions continentales ont été reçues pour les trois comités nommés.*
- *(RM et FM sont d'avis que la façon dont les comités ont été établis n'est pas compatible avec les statuts.)*

- e. Présidents de Comités devront déterminer les dates pour les réunions de comités pour les deux années prochaines.

- *Tous les Présidents de Comités essayeront d'organiser des réunions tout en prenant en compte le coût aux associations nationales des membres des comités et à la WACS. Plusieurs membres de comité participeront à IKA et ils essayeront d'organiser des réunions là, si une majorité des membres y seront présents.*

- f. Identification, dans les régions continentales, de sponsors potentiels pour la WACS. (Le contact sera établi en association avec les Directeurs Continentaux).

- *RM dit que METRO est un sponsor potentiel pour le programme des Maîtres Cuisiniers*
- *Personne d'autre n'a apporté des noms de sponsors potentiels pour WACS mais tous sont prêts à aider le Présidium à trouver des sponsors.*

- g. Commentaires par rapport à ce document (reçus par courriel (email)).

- *Tous les CD et membres du conseil ont envoyé leurs commentaires par rapport au document de travail préliminaire et plusieurs des commentaires sont inclus dans le Document de Travail numéro I.*

- h. Changements ou rajouts à l'Ordre du Jour pour cette assemblée du Conseil d'Administration.

- *Certains membres du conseil ont envoyé à l'avance leurs commentaires et les changements sont inclus dans l'ordre du jour d'aujourd'hui.*

04/08 09h30 – 09h45

Description de postes et des responsabilités des membres du Conseil et des Présidents de comités.

(Annexe numéro 2)

(Discussion, décision and approbation)

- a. Responsabilités
b. Descriptions de postes

Discussion: *Les descriptions de postes furent discutées. RM a proposé rajouter à la description du poste de Directeurs Continentaux que leur buts serait de guider, conseiller et aider les pays membres si nécessaire.*

Décision: Chacun reconnaît que quelques détails devront être rajoutés afin d'avoir une description plus claires quant au poste et responsabilités des CD's.

Action: GA et JS écriront et enverront une nouvelle description pour approbation avant qu'elle ne soit publiée sur le site web de la WACS.

Action: Les descriptions de postes et responsabilités seront publiées sur le site web une fois le texte écrit pour les Directeurs Continentaux approuvé par le Conseil.

05/08 09h45 – 10h15

Rapports du Comité de Direction

(à titre d' information seulement)

- Président..... Gissur Gudmundsson
 - GG parle brièvement quant à son nouveau poste et le travail à faire et la réponse positive reçu vis-à-vis la nomination des juniors. Il remercie le Conseil pour le soutien et attend avec impatience l'avenir.
- Vice-Président..... Hilmar B. Jonsson
 - HJ remercie la SACA et l'ancien président. Il parle brièvement de son nouveau poste et la tâche qu'il avait de chercher des sponsors. Il dit que trois des grands sponsors de WACS ont dit qu'ils continueraient avec le nouveau président. Il suggère embaucher une entreprise pour aider à trouver des sponsors pour WACS. Il dit que WACS a besoin de personnel, soit à temps plein ou partiel pour assister dans l'administration de WACS. Il suggère avoir deux bureaux, si c'est abordable : une à Singapour et une à Paris pour pouvoir travailler 24 heures.
- Secrétaire Général..... Helgi Einarsson
 - Il dit qu'il est honoré de faire partie de WACS. Il attend avec impatience déterminer et atteindre les buts pour les prochains quatre ans. Il dit que le Présidium a un bon soutien de la part du gouvernement Islandais.
- Trésorier..... Norbert Schmidiger
 - Annonce que WACS a maintenant les services en ligne bancaires. Il a été occupé à mettre à jour les finances. Les dépenses pour Dubaï et le Global Chefs Challenge furent élevées. Grâce aux DCs, des beaux paiements des pays membres ont été reçu. Il attend encore d'autres paiements pour Dubaï et aura terminé les finances avant la date limite en juillet.
- Ancien Président Ferdinand Metz
 - FM remercie les sponsors du Congrès, le Conseil et le Comité pour le Congrès. Il dit que le procès verbal de la dernière assemblée du Conseil a été envoyé.

Action: Amènera les commentaires relatant au statut du Kazakhstan dans le procès-verbal précédent à son bureau. (FM)

- Président Honoraire Bill Gallagher
 - BG dit qu'il est important de revoir les difficultés qui provenant [du Congrès] à Dubaï, apprendre la leçon et passer à autre chose. Il est important de prendre charge immédiatement du Congrès au Chili pour s'assurer qu'il reçoive le soutien nécessaire. Le Forum des Juniors devra être repensé. Le dernier aurait pu être mieux. Il est maintenant retiré depuis Dubaï comme il ne peut plus voyager à tout les assemblées de Conseil, mais il est très heureux de pouvoir aider de n'importe quelle façon par voie de l'internet et de Skype. Il est toujours complètement engagé envers WACS.

GG dit qu'ils auront une discussion au sujet du Forum des Juniors plus tard le deuxième jour..

10h15 – 10h30 Pause café

06/08 10h30 – 11h00

Rapports des Directeurs Continentaux

(à titre d'information seulement)

- Afrique-Moyen-Orient..... Arnold Tanzer
 - *Égypte: Y a voyagé et discuter avec eux de leur programme éducatif. Besoin de préparation pour développer au niveau de l'éducation. L'Égypte a le financement pour monter une école de formation. Mirjam a posé sa candidature pour être membre des comités Éducatif et de Marketing et Communications. EAU, bon salon avec bonne alimentation et boissons. Remerciement à GG et l'équipe pour l'assemblée et bienvenue à tous en Afrique du Sud.*
 - *Israël: des problèmes liés au Congrès. Travail sur un engagement à participer au Global Chefs Challenge en Égypte.*
 - *Île Maurice discrète mais active.*
 - *Trois questions au sujet de WACS de la part des membres de la région :*
 1. *juges (accréditation)*
 2. *site web, pas facile à utiliser*
 3. *éclaircissement au sujet du bureau*

- Asie..... John Sloane
 - *Deux cyclones dans la région.*
 - *Situation politique difficile en Chine*
 - *Dons donnés à Dubaï pour les victimes des cyclones*
 - *Indonésie: Jakarta reformée. Bali ont eu leur assemblée générale annuelle et ont réélu le Président et VP*
 - *Japon: problèmes internes maintenant résolus, nouvelles initiatives*
 - *Malaisie : nouvelle résolution*
 - *Penang : atelier d'une journée. Question en suspens maintenant résolu- Penang très proactifs.*
 - *Mongolie: courriels hebdomadaires.*
 - *Népal: contacté par courriel la semaine dernière*
 - *Philippines: Forts*
 - *Corée du Sud: ont gagné les droits pour le Congrès de 2012. Demandent de l'information. Ils veulent être hôtes pour une assemblée du Conseil de WACS.*
 - *Thaïlande: Cas unique. Marco est le visage de l'association mais elle fait ses propres affaires.*
 - *Vietnam: vont bien, tourisme en boom.*
 - *International Chefs Day: toute levée de fonds*
 - *Mlle Iway Wang, l'assistante de JS est prête à aider avec le site web.*
 - *Moreo, mon assistant et Alan Palmer*
 - *Myanmar veulent être hôtes pour le Forum*
 - *Membres en attente: Cambodge et Pakistan *ont laissé tomber à cause de la situation politique.*
 - *Reconnaissant que Francis est là et remercie Max du Canada.*

- Europe Centrale..... Reinhold Metz
 - *Rien de nouveau depuis le Congrès. Travail sur le Programme de Maîtres Cuisiniers.*
 - *Besoin de la signature du Président sur les certificats pour le Global Chefs Challenge et d'autres certificats.*
 - *Remercie Martin Kobald pour son hospitalité et lui présente son livre de recettes.*

- Europe Nord..... Brendan O'Neill
 - *Angleterre, Écosse et Pays de Gales auront une réunion dans deux semaines.*
 - *BCF/ Chefs and Cooks Circle (Team England) tous devrait être réglé.*
 - *A envoyé l'application pour les comités et a reçu des réponses.*

- BO va pouvoir avoir des traductions en Russe de la part de l'ambassade Russe en Irlande pour les documents importants relatifs à WACS pour les pays de la région qui parle le Russe.
- Région Pacifique..... Glenn Austin
 - Tahiti: seulement deux réunions mais GA essaye de les unir
 - Vanuatu: très actifs, ont annoncé un salon cette année.
 - Fiji: salon prochainement
 - New Zélande: Elections prochainement. Bonnes relations entre la NZ et l'Australie.
 - Australie: essaye de démarrer un programme pour les indigènes pour aider avec le problème de la faim. Le gouvernement pourra peut être aider avec les fonds.

Note: DCs d'Europe Sud et d'Amérique sont absents.

07/08 11h00 – 11h15

Rapports/visions des Présidents de Comités de WACS

(à titre d'information seulement)

- Comité de Compétitions Culinaires Robert Oppeneder
 - RO explique les préoccupations premières du Comité Culinaire:
 - Global Chefs Challenge, Juniors et toutes autres compétitions WACS devront bien se dérouler et s'assurer du support de la part des DCs.
 - Possibilité de lever des fonds avec des séminaires (a donné l'exemple du Séminaire de Pâtisserie en Suisse.)
 - Règlements Culinaires (70 pages) à être divisées.
- Comité Éducatif John Clancy
 - Remerciements à Ed Leonard et autres et l'American Culinary Federation pour leur très bonne administration du programme dans le passé.
 - Les buts immédiats sont:
 - Détermination des coûts pour tous les programmes
 - Contenu du BG Junior Chefs Forum
 - Partenariat avec les instituts culinaires
 - Élection d'un ou une secrétaire
 - Comités devraient représenter WACS globalement.
 - Détermination de responsabilité et lettre d'information.
 - Remerciement à Reinhold Metz pour son travail et son partage de connaissances.
 - RPL = Recognized Prior Learning (Éducation Préalable Reconnue): Programme pour le future?
- Comité de Marketing et Communications Martin Kobald
 - Remerciement pour la nomination.
 - Liste de vœux:
 - Marchés cibles/objectifs
 - Baraque et salons internationaux (designs et coûts)
 - Promouvoir les buts de WACS
 - Promouvoir WACS comme autorité globale sur la nourriture
 - Responsabilité sociale
 - Réseautage
 - Politiques et procédures
 - RP de reconnaissance et sponsorship
 - Matériaux d'impression devra provenir d'une seule source

- *Identité Corporative*

Tous les Présidents de Comité ont fait une déclaration sur leur visions pour les comités et ont aussi présenté quelques idées qu'ils avaient. Ces idées feront parti d'une discussion plus tard dans cette assemblée.

08/08 11h15 – 12h00

Applications pour les Comités de la WACS

(Annexe numéro 3) (à titre d'information, discussion, décision and approbation)

a. Explication de la nomination par le Président des présidents des comités de la WACS.

- *Les trois présidents de comités et les deux juniors sont priés par le président de prendre une pause et de quitter la pièce.*
- *GG explique les raisons pour lesquels il a nommé RO, JC et MK pour prendre la responsabilité et présider les comités et les raisons pour la nouvelle structure des comités (pour faciliter les prévisions budgétaires et les opérations).*

Discussion: *Quant aux statuts sur les comités et leur structure, lettre reçue du VKD, et la nomination du Président du Comité Culinaire: Robert Oppeneder. FM fut d'avis que la composition de chaque comité, le nombre de membres sur chaque comité et la fusion de plusieurs comités ne sont pas de concert avec les statuts actuels et que le Conseil d'Administration devrait suivre les statuts. Il croit aussi que ces actions auront un impact sur les finances et sur l'orientation [de la WACS]. FM prévoit aussi une surcharge de travail distribuée sur les trois comités proposés.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
De maintenir le programme de Master Chefs séparé du Comité Éducatif	Reinhold Metz	Ferdinand Metz
Proposition adoptée à l'unanimité		

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
De soutenir la décision de GG de nommer RO comme Président du Comité de Compétitions Culinaires	John Sloane	Brendan O'Neill
Proposition adoptée avec deux abstentions : RM & FM		
RM servira de médiateur entre VKD & GG pour aboutir à un accord satisfaisant pour les deux parties.	Arnold Tanzer	Brendan O'Neill
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant à la structure et composition des comités.*

AT dit qu'il a contacté les Îles Maurice quant à l'application pour le Comité Éducatif mais il n'a reçu aucune réponse.

b. Décision quant aux membres pour tous les comités

- **Les noms suivants ont été retenus pour les comités:**

Comité de Compétitions Culinaires:

1. Président	- Robert Oppeneder	- WACS
2. Secrétaire	- Tony Jackson	- Écosse
3. Amérique	- Steve Jilleba	- É-U
4. Asie	- Otto Weibel	- Singapour
5. Afrique/Moyen-Orient	- Garth Shnier	- Afrique du Sud
6. Europe Nord	- Gert Klötzke	- Suède
7. Europe Centrale	- Georges Knecht	- Suisse
8. Europe Sud	- Domenico Maggi	- Italie
9. Région Pacifique	- Rick Stephen	- Australie

Consultants pour projets spéciaux

10. Militaire	- Geoffrey Acott	- Royaume-Uni
11. Pâtisserie	- Gills Renusson	- É-U
12. Code de Conduite	- Judson Simpson	- Canada
13. Compétitions Junior	- Carlos Sauber	- Luxembourg

Comité Éducatif

1. Président	- John Clancy	- WACS
2. Secrétaire	- Graham Crumb	- Royaume-Uni
3. Amérique	- Sara Harrel	- Canada
4. Asie	- Markus Brueschweiler	- Thaïland
5. Afrique/Moyen-Orient	- Stephen Billingham	- Afrique du Sud
6. Europe Nord	- Eva Danielsen	- Norvège
7. Europe Centrale	- Wynand Vogel	- Pays-Bas
8. Europe Sud	- Paulino Schembri	- Malte
9. Région Pacifique	- Patrick O'Brien	- Australie

Consultants pour projets spéciaux

10. Train the Trainer	- Michael Basket	- É-U
-----------------------	------------------	-------

Comité de Marketing et Communications

1. Président	- Martin Kobald	- WACS
2. Secrétaire	- Euda Morales	- Guatemala
3. Afrique/Moyen-Orient	- Mirjam Van	- Égypte
4. Amérique	- Roy Butterworth	- Canada
5. Asie	- Marko Veringa	- Hong Kong
6. Europe Sud	- poste ouvert	
7. Europe Nord	- Peter Jackson	- Pays de Gales
8. Europe Centrale	- Harald Fargel	- Autriche
9. Région du Pacifique	- Murray Dick	- Nouvelle Zélande

Consultant proposé pour projets spéciaux

10. Développement global du programme Chefs Juniors	- Alan Orreal - Sri Lanka
---	---------------------------

Les applications suivantes seront conservées pour une nomination ultérieure de membres de comités :

- Ahron Goldman	- Canada
- Sirkka Lisa	- Finlande
- Armand Steinmetz	- Luxembourg
- Soundararajan P	- Inde
- István Petö	- Hongrie

- Kim Paalhus - Finlande
- Jari Hämäläinen - Finlande
- Cornelia Volino - Canada
- Gabriela Berechet - Roumanie

Action: *RO discutera avec Armand Steinmetz du Luxembourg.*

12:00 – 13:00 Déjeuner

(Après le déjeuner, les invités et les membres du conseil seront divisés en trios groupes de travail pour discuter des comités 09/08 – 10/08 and 11/08. Les groupes donneront ensuite un compte rendu de leurs résultats et de leurs idées le jour suivant.)

Note: Les gens présents à l’assemblée du Conseil (incluant les invites) ont été séparés en trios groupes de travail pour discuter des priorités des comités Éducatif, de Marketing et communications ainsi que du Comité de Compétitions Culinaires. On a demandé à chaque groupe de préparer une présentation pour le conseil, le lendemain, décrivant les résultats du brainstorming.

Les groupes suivants furent formés:

Comité Éducatif

- John Clancy, Francis Lo, Max Wang, Hilmar B Jonsson, Reinhold Metz

Comité de Compétition Culinaires

- Robert Oppeneder, Glenn Austin, Norbert Schmidiger, Brendan O’Neill, John Sloane

Comité de Marketing et Communications

- Martin Kobald, Helgi Einarsson, Ferdinand Metz, Arnold Tanzer

Dimanche, le 13 juillet

09/08 09h00 – 10h15

Responsabilités du Comité Culinaire – Examen des directives et raison d’être

(Annexe numéro 4) (groupe de travail pour une ½ journée)

(Discussion, décision and approbation)

Les présentations faites par les groupes de travail sont jointes

- a. Règlements du Global Chefs Challenge
- b. Instructions Générales Culinaires
- c. Catégories des Compétitions WACS
- d. Séminaires WACS d’Appréciation et de jugements
- e. Liste de Juges approuvée
- f. Challenge des Chefs Juniors Hans Bueschkens
- g. Séminaires WACS aux Congrès
- h. Expositions/Salons/Compétitions approuvée de WACS

Discussion: *Quant à envoyer deux observateurs à IKA à Erfurt.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Conseil de WACS enverra deux	John Sloane	Arnold Tanzer

observateurs à IKA		
Proposition adoptée avec une absence: RM		

Discussion: *Quant à la classification (les catégories) des compétitions culinaires.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Le Comité Culinaire examinera l'idée d'une nouvelle catégorie de compétition dite "Nationale"	John Sloane	Arnold Tanzer
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant aux règlements du Global Chefs Challenge.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Le Conseil recommande que les directives du Global Chefs Challenge soient examinées pour qu'un membre du jury de chaque pays participant (payés par leur association) puisse être présent aux demi-finales ainsi qu'à l'évènement final.	John Sloane	Reinhold Metz
Proposition adoptée à l'unanimité		

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Durant le Global Chefs Challenge, le commis peut travailler avec le chef durant la compétition.	John Sloane	Glenn Austin
Proposition adoptée à l'unanimité		

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Que la protéine pour le Global Chefs Challenge soit annoncée avant les demi-finales ainsi que la finale.	Gissur Gudmundsson	Glenn Austin
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant à la possibilité de changer le nom du « Hans Bueschkens Challenge ».*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Le nom de Hans Bueschkens restera le même pour la compétition des Juniors	Gissur Gudmundsson	Glenn Austin
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant à avoir une personne qui s'occupera du code de conduite au sein du Comité de Compétitions Culinaires.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Que Jud Simpson du Canada soit	John Sloane	Brendan O'Neill

nommé au poste de coordinateur du Code de Conduite qu'il tiennne un poste dans un sous comité au sein du Comité de Compétitions Culinaires.		
Proposition adoptée à l'unanimité		

Action: Les règlements finaux pour le Global Chefs Challenge, rédigés par le Comité de Compétitions Culinaires, doivent être envoyés à Martin Kobald, Président du Comité du Marketing et des Communications aussitôt que possible afin de pouvoir imprimer une brochure. (RO)

10h15 – 10h30 Pause café

10/08 10h30 – 12h00

Responsabilités du Comité Éducatif – Examen des directives et raison d'être (Annexe numéro 5) (groupe de travail pour une 1/2 journée)
(Discussion, décision and approbation)

Les présentations faites par les groupes de travail sont jointes

- a. Programmes éducatifs de WACS
- b. Programme de Train the Trainer (Former l'entraîneur)
- c. Juniors dans la WACS
- d. Séminaires éducatifs aux Congrès de WACS

Discussion: *Quant à une certification globale par la WACS.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Michael Baskett devra: - Continuer son rôle actuel dans le programme de Train the Trainer - Amener devant le Conseil, à la prochaine assemblée du Conseil, une proposition sur la coordination du programme de certification avec la ACF (American Culinary Federation)	Ferdinand Metz	Arnold Tanzer
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant à la certification/finissants des écoles culinaires/reconnaissance de certification pour les "juniors", l'âge limite en compétition et le terme « junior », Forum Junior au Congrès au Chile, 2010.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Le Comité Culinaire devra étudier la question pour savoir si l'âge limite pour les "juniors" en compétition devrait être 23 ou 25 ans et faire des recommandations au Conseil pour la prochaine assemblée du Conseil.	Gissur Gudmundsson	Glenn Austin
Proposition adoptée à l'unanimité		

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Désigner les invités juniors de la WACS comme “ WACS Young Chef Ambassadors” (Jeunes Chefs Ambassadeurs de WACS)	Gissur Gudmundsson	Arnold Tanzer
Proposition adoptée à l’unanimité		

12h00 – 13h00 Déjeuner

11/08 13h00 – 14h00

Responsabilités du Comité de Marketing et Communications– Examen des directives et raison d’être

(Annexe numéro 6) (groupe de travail pour une ½ journée)

(Discussion, décision and approbation)

Les présentations faites par les groupes de travail sont jointes

- Marketing de la WACS: épingles, casquettes, stand, matériaux imprimés et autres
- Congrès au Chile
- Programme Humanitaire de WACS et Fond pour Désastres (naturels)
- Plan future de Gestion des Désastres pour WACS
- World Cooks Tour for Hunger
- Chefs sans Frontières?
- Journée Internationale des Chefs
- Instructions sur la création d’Associations et de Fédérations
- Programme des Femmes au sein de WACS

Décision: *Conserver le format actuel pour les cartes d’affaires de WACS.*

12/08 14h00 – 14h30

Congrès de la WACS à Dubaï

(À titre d’information et discussion)

- Rapport d’Arnold Tanzer, ancien Président du Comité du Congrès
- Réconciliation des finances de Dubaï (Ferdinand/Norbert/Arnold)
- Plaintes et réactions des membres participants

Action: *Envoyer les factures au Chile et à la Corée du Sud pour les droits d’être hôte au congrès (NS).*

Discussion: *Quant aux problèmes multiples qui ont prit fruit Durant le Congrès à Dubaï et idées pour éviter et rectifier ces problèmes dans les congrès futures.*

Action: *Un sondage sous forme de questionnaire sera envoyé par AT à tous les participants au Congrès à Dubaï pour qu’ils puissent envoyer leurs réactions.*

Décision et action: *Un sous-comité pour les congrès sera formé et AT le mènera et choisira des membres provenant des Comités de WACS pour le joindre pour servir de représentant pour les comités.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
AT formera on Comité de Congrès et appellera des membres des autres comités et GA à l’aider.	Gissur Gudmundsson	Norbert Schmidiger
Proposition adoptée à l’unanimité		

Discussion: *Les plaintes et réactions des juniors de Singapore relatives au Congrès de Dubaï.*

Décision and action: *Accuser réception de la plainte et attendre les résultats du sondage avant de répondre.*(GG)

14h30 – 15h00 Pause café

13/08 15h00 – 16h00

Sponsors de la WACS / Information du Trésorier

(Annexe numéro 7) (Discussion, décision and approbation)

- a. Décision sur les droits d'inscription non-payés de la part des pays membres
- b. Décision sur les droits d'inscription non-payés de la part des membres Extraordinaires
- c. Nouveaux sponsors
- d. Sponsors courants
- e. Budget pour le Conseil et les comités
- f. Compte pour bourse d'étude

Discussion: *Quant à des questions en cours provenant du Congrès et les frais du Conseil pour le Congrès.*

Action: *FM parlera avec Alan Thong des questions en cours.*

Discussion: *Quant aux cotisations non acquittées des pays membres et Membres Extraordinaires.*

Action: *GG fera un suivi avec les gens du Kremlin Cup quant au paiement. HJ s'occupera d'envoyer des rappels à Johnson & Wales et le Cordon Bleu.*

Discussion: *Quant aux sponsors. Figgio est un nouveau sponsor.*

Action: *HJ rencontrera Custom Culinary en Septembre.*

Action: *Revoir et éclaircir le contrat avec New Chef. (GG)*

Action: *FM parlera avec l'ACF/Ed Leonard et éclaircira le malentendu.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
D'embaucher quelqu'un pour trouver des sponsors et les payer 15% de commission sur ce qu'ils trouvent.	Gissur Gudmundsson	
Proposition non-adoptée		

Action: *JS parlera avec Nestlé quant au « sponsorship ».*

Décision: *Garder ouvert la discussion sur le budget pour le lendemain.*

Discussion: *Quant à la possibilité de tenir une assemblée du Conseil à Erfurt.*

Décision: *Aucune assemblée du Conseil ne sera tenue à Erfurt.*

Discussion: *Tenir une assemblée en Novembre.*

Lundi, le 14 juillet

14/08 09h00 – 10h00

Rapport des Jeunes Chefs Ambassadeurs de WACS – Francis Lo et Max Wang

Présentation des Juniors

(À titre d'information et discussion)

Rapport joint

- Max Wang
- Francis Lo

Discussion: *Quant à la compétition Hans Bueschkens et le rapport des jeunes chefs.*

Décision et Action: *Mettre leur rapport sur le site web de la WACS. (GG)*

16/08 10h00 – 10h15

Pays membre de la WACS / Réviser la configuration des régions continentales de la WACS (Annexe numéro 9) (Discussion, décision and approbation)

- a. Configuration future des régions continentales
- b. Pays sous observation
- c. Support financier pour les Directeurs Continentaux pour pouvoir faire entrer plus de pays.

Discussion: *Quant à la configuration des régions continentales.*

Discussion: *Les pays membres parlant le russe demande s'il est possible de créer leur propre région avec leur propre représentant parlant le russe.*

Décision: *Tous les DCs reverront la configuration des régions aux assemblées continentales et impliqueront les associations dans les décisions.*

10h15 – 10h30 Pause café

17/08 10h30 – 11h30

Site web de WACS (Annexe numéro 10) et Bureau permanent de la WACS (Annexe numéro 8) (Discussion, décision and approbation)

- a. Emplacement du bureau
- b. Organisation du bureau
- c. Description des postes du personnel du bureau
- d. Coût du bureau
- e. Révision de l'accord avec Peter Knipp
- f. Nouveau lien pour site web www.worldchefs.org
- g. Messages réguliers et affichage d'information sur le site web.
- h. Responsabilités
- i. Créer une base de données de recettes WACS

Discussion: *FM et RM ont posé une question quant à la déclaration au sujet du bureau à Paris qui ne coûterait rien à la WACS et GG leur répondit que c'était incorrect. La présentation PP au congrès déclarait ceci:*

Opportunité de bureau permanent

- *Opportunité d'ouvrir un bureau permanent à Paris*
- *Coût pour les prochains 4 ans? 0 €*

Le discours de GG déclarait ceci:

- *WACS n'aurait pas à payer de loyer pour les prochains quatre ans! Le gouvernement Islandais et son ambassade à Paris s'occuperaient du loyer pour nous.*

Quant aux inquiétudes au sujet de l'emplacement du bureau et du coût après les 4 ans. Quant à Peter Knipp et les obligations de WACS vis-à-vis celui-ci. Quant à la possibilité d'avoir 2 bureaux ouverts 24 heures.

FM dit que pour les questions importantes, comme le bureau, le Conseil ne devrait pas faire de vote par voie électronique, mais via un appel en conférence pour assurer une discussion significative.

Action: GG fournira: 1. Contrat en anglais pour la location du bureau; 2. Coûts de fonctionnement estimés; 3. Coûts estimés si la location dépasse les 4 années initiales.

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
D'avoir un délai de deux semaines (31 juillet, 2008) dans lequel two week time frame (31 st of July, 2008) in which to make an electronic vote to GG re a decision regarding where the office will be (provided the information requested is received)	Arnold Tanzer	John Sloane
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant aux revenus et coûts du site web actuel.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
1. GG discutera avec PK des questions associés aux sponsors, et 2. GG renégotiera avec PK les termes du pourcentage payé à WACS 3. Ceci sera établi dans une réunion entre PK et GG	Glenn Austin	Arnold Tanzer
Proposition adoptée à l'unanimité		

AT demande que le sondage sur le Congrès soit vérifié quant au nom du site web.

AT et GA quitte l'assemblée.

18/08 11h30 -12h00

Assemblées du Conseil à venir (voir Annexe numéro 11)

(Discussion, décision and approbation)

- Date et lieu (pour les prochains deux ans. Quelconque changement sera fait à un minimum de deux mois à l'avance ou l'assemblée sera annulée.)
- Réservations pour les vols en classe économique devront être faites tôt pour pouvoir avoir les meilleurs prix.
- Tous les membres du Conseil sont demandés de rester toute la durée de l'assemblée du Conseil par respect pour notre travail et nos hôtes.
- Des réunions par téléphone peuvent être arrangées entre les assemblées.

Discussion: *Quant aux dates pour la prochaine assemblée du Conseil.*

12h00 – 13h00 Déjeuner

AT et GA sont de retour une demi-heure après le déjeuner.

19/08 13h00 – 14h30

Table ronde et période de discussion (Discussion)

a. Temps libre pour discussions que les membres du conseil veulent apporter.

Discussion: *Quant au programme des Maîtres Cuisiniers (Master Chefs Program, MCP).*

Décision: *Continuer le MCP comme tel jusqu'en 2010. Il deviendra ensuite un sous-comité du Comité Éducatif.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Conserver le même Comité de Maîtres Cuisiniers jusqu'en 2010	John Sloane	Brendan O'Neill
Proposition adoptée avec une absence: RM		

Discussion: *Les membres du conseil ne feront pas leurs dépenses de voyage payées pour être à Erfurt dans le stand. Si ils y seront déjà, on leur demande si ils peuvent aider comme bénévoles.*

Discussion: *Quant à partager des chambres aux réunions de conseil.*

Décision: *GG s'assurera qu'ils auront des chambres individuelles la prochaine fois.*

Action: *JS parlera avec l'interprète de la Corée du Sud quant aux cotisations.*

Discussion: *Quant aux marques [déposées] sur les noms comme « Global Chefs », « Master Chef », etc.*

Action: *HE fera un suivi sur les marques déposées.*

Action: *RO amènera la suggestion du nouveau nom pour la compétition Hans Bueschkeens à la réunion du CCC.*

Discussion: *Quant aux logos des sponsors utilisés pour différents programmes.*

Discussion: *Quant aux frais associés aux catégories des salons approuvés par la WACS:*

€2500 Global

€1500 International

€1000 Continental

€300 National

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Augmenter les frais comme ci-dessus.	Gissur Gudmundsson	Brendan O'Neill
Proposition adoptée avec une absence: RM		

Action: *GG contactera Kimberly de Reposition, Inc. quant au marketing.*

[14h30 – 15h00 Pause café](#)

20/08 15h00 – 15h30

Affaires non-closes et nouvelles (**Discussion, décision and approbation**)

- Apport des membres du Conseil
- Relations interne du Conseil (Ferdinand) et autre apport de nos membres
- Lettre provenant l'Association des Chefs Allemands (VKD)

- d. Question de la part du VKD quant au programme de Maîtres Cuisiniers
- e. Lettre provenant de l'Inde
- f. Autre courrier électroniques et lettres reçu par le Président
- g. Fixer le **BÛT** et les items pour **L'ORDRE DU JOUR** de la prochaine assemblée
- h. Changements aux statuts devront être envoyés avant le 15 août, 2008
- i. Congrès de 2010, proposition de programme

Discussion: *Quant aux requêtes d'adhésion comme membres Extraordinaires.*

Action: *GG enverra le formulaire à Co Fassera en Espagne.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Accepter le groupe virtuel des Chefs Italiens comme membres Extraordinaires si approuvé par leur association nationale.	Gissur Gudmundsson	Reinhold Metz
Proposition adoptée à l'unanimité		

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Accepter le Craft Guild of Chefs comme membres Extraordinaires si approuvé par leur association nationale.	Brendan O'Neill	Norbert Schmidiger
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant aux dates pour la prochaine assemblée du Conseil. Les dates seront du 6 au 10 novembre. L'endroit sera annoncé par le Président.*

Décision: *Essayer d'organiser les assemblées sur des fins de semaines.*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
D'avoir un seul dîner officiel et le reste des soirées libres à la prochaine assemblée du Conseil.	Arnold Tanzer	Glenn Austin
Proposition adoptée à l'unanimité		

Discussion: *Quant au salon en Inde.*

Action: *JS discutera avec Suandrum et demandera son opinion par rapport à cette question.*

Action: *JS examinera la question du programme de certification de l'Indian Chefs Association.*

Discussion: *Il devrait y avoir confirmation de toutes les propositions des journées précédentes aux assemblées du Conseil.*

Décision: *Une déclaration sera envoyée aux membres après la publication du procès-verbal avec le but qui sera déterminé pour la prochaine assemblée: Le Congrès au Chili.*

Décision et Action: *Quant aux cartes d'affaires. Rajouter l'adresse du site web de WACS et en imprimer 500 pour chaque et régler la questions des épinglettes. (MK)*

PROPOSITION:	PROPOSÉ PAR:	APPUYÉ PAR:
Remercier MK et AT de SACA pour leur hospitalité et GD pour avoir pris les notes pour le procès-verbal.	John Sloane	John Clancy

Proposition adoptée à l'unanimité		
--	--	--

21/08 15h30 – 16h00

Revoir actions et fermeture de l'assemblée (Pour approbation seulement)

- a. Revoir les actions à prendre
- b. Remerciement du Président
- c. Ajournement

GA loue le Président pour l'assemblée.

GG remercie tous et présente de petits cadeaux du Conseil au hôtes.

Proposition de fermeture.

PAYS MEMBRES DE LA WACS

TOTAL DE 81 PAYS MEMBRES

Asie 16	Amerique 15	Afrique/ Moyen Orient 5	Europe Nord 16	Europe Centrale 10	Europe Sud 15	Région du Pacifique 4
-------------------	-----------------------	---------------------------------------	--------------------------	------------------------------	-------------------------	-------------------------------------

Chine	Argentine	Égypte	Azerbaïdjan	Autriche	Bulgarie	Australie
Hong Kong	Bahamas	Israël	Biélorussie	République Tchèque	Croatie	Fiji
Inde	Bolivie	Îles Maurice	Danemark	Allemagne	Cyprès	New Zélande
Indonésie	Brésil	Afrique du Sud	Estonie	Hongrie	France	Vanuatu
Japon	Canada	Émirats Arabes Unis	Finlande	Luxembourg	Grèce	
Népal	Chile		Grande Bretagne	Pays Bas	Italie	
Malaisie	Colombie		Islande	Moldavie	Malta	
Mongolie	Costa Rica		Irlande	Pologne	Monténégro	
Myanmar	Cuba		Latvian	Slovaquie	Portugal	
Macao	Equador		Lituanie	Suisse	Romania	
Philippines	Guatemala		Norvège		Serbie	
Corée du Nord	Mexique		Russie		Slovénie	
Singapore	États-Unis		Écosse		Spain	
Corée du Sud	Uruguay		Suède		Turquie	
Sri Lanka	Venezuela		Ukraine		Kazakhstan	
Thaïlande			Pays de Galles			
Vietnam						

PAYS AFFILIÉS

Maldives	Pérou					
----------	-------	--	--	--	--	--

PAYS POTENTIELS

Cambodge	El Salvador	Ghana		Belgique	Bosnia-Herzegovine	Cook Islands
Pakistan	Santo Domingo	Arabie Saoudite		Georgie	Macedoine	Tahiti
	Honduras	R.D. du Congo		Monaco	Albanie	Noumea
	Panama	Kenya				Samoa
	Paraguay	Liban				
		Jordanie				
		Botswana				
		Seychelles				
		Libye				
		Maroc				